

TOWN OF HOLIDAY LAKES
RR 4 BOX 747
195 NORTH TEXAS AVE.
ANGLETON, TEXAS 77515
979.849.1136/Fax 979.849.5225

Citizens of Holiday Lakes:

It is the wish of Council that its residents express their opinions on decisions under consideration in our Town.

Attached is an AlertNow contact sheet to afford you notification in emergency situations, as well as other general information. Please return the contact information sheet to City Hall for all notifications from the Town.

Council is considering changes to the solid waste disposal services and cost. Attached are the three options. Please check one of the three to indicate your preference and return to City Hall. This subject will be an agenda item at the City Council meeting scheduled on April 20, 2010 at City Hall.

The final item included with this letter addresses the Community Center situation. Please check one of the two options and return to City Hall.

Your input is important to us at City Hall and we are appreciative of your time in the completion of these forms.

Sincerely,

Norman C. Schroeder, Mayor
Town of Holiday Lakes, Texas

/djb

**CIUDAD DE LOS LAGOS DEL DÍA DE FIESTA CAJA
747 DEL RR 4 AVENIDA DEL NORTE DE 195 TEJAS.
ANGLETON, TEJAS 77515
979.849.1136/Fax 979.849.5225**

Ciudadanos de Holiday Lakes:

Es el deseo del Consejo que sus residentes expresen sus opiniones sobre las decisiones consideradas en nuestra ciudad.

Atada encontrara una hoja de contacto de AlertNow. Se usara para notificarle a usted de situaciones en caso de emergencia, así como otra información general. Por favor devuelva la hoja de contacto al Ayuntamiento para poder darle notificaciones de nuestra ciudad.

El consejo esta considerando cambios a los servicios de disposición de basura y su costo. Atadas están tres opciones. Por favor indique su preferencia y devuelva la hoja al Ayuntamiento. Este tema forma parte del orden del día en la junta del Consejo citada para el 20 de Abril del 2010 en el Ayuntamiento.

El artículo final incluido en esta carta se dirige a la situación del edificio del Centro de Comunidad. Por favor indique una de las dos opciones y devuelva al Ayuntamiento.

Su aportación es importante para nosotros en el Ayuntamiento y apreciamos el tiempo que usted se tome en llenar y regresar las formas.

Sinceramente,

Norman C. Schroeder, Alcalde
Ciudad de los Lagos Holiday, Tejas

/djb

ALERT NOW

The Town of Holiday Lakes has contracted with the rapid communication service, AlertNow, to deliver voice and e-mail messages. Information you provide is contractually **confidential**. Aside from providing fast and effective notification for emergency situations, we will be enabled to disperse routine community communications for informational purposes. Please provide us with the contact information necessary for implementation:

1. Name_____
2. Primary phone number for notification_____
- Alternate phone number_____
3. Physical Address_____
4. Language Preference: English_____ Spanish_____

The completion and submission of this form in a timely manner will be your assurance of notification should the Town of Holiday Lakes experience an emergency evacuation, updates on pending hurricanes, advance notification of line flushing, general information, etc.

Signature_____

Date_____

ALERTNOW

La ciudad de los lagos holiday ha contratado con el servicio de comunicación rápido, AlertNow, para entregar voz y correos electrónicos. La información que usted proporciona es contractual confidencial. Aparte de proporcionar la notificación rápida y eficaz para las situaciones de emergencia, nos permitirán dispersar las comunicaciones rutinarias de la comunidad para los propósitos informativos. Provea por favor de nosotros la información de contacto necesaria para la puesta en práctica:

La Ciudad de Holiday Lakes ha contratado el servicio de rápida comunicación, ALERTNOW, para entregar mensajes; voz y correos electrónicos. La información que usted proporcione será confidencial. Aparte de proporcionar la notificación rápida y eficaz para las situaciones de emergencia, nos permitirán dispersar las comunicaciones rutinarias de la comunidad para los propósitos informativos. Por favor proporcione a nosotros con su información de contacto necesaria para nuestra implementación:

Nombre: _____

Numero de teléfono principal para la notificación: _____

Numero de teléfono alternativo: _____

Dirección física: _____

Preferencia de le Lenguaje: Ingles..... Español.....

En llenar y someter la formas lo mas pronto posible será su aseguramiento de recibir notificaciones en caso que la Ciudad de Holiday Lakes experimente una evacuación de emergencia, los pondría al corriente de huracanes en espera, anticipadamente serian notificados de las limpiezas de las líneas de agua e información general.

Firma _____

Fecha _____

Solid Waste Disposal

City Council is considering changes to solid waste disposal. Below are three options under consideration. Your input would be helpful in the final decision. Please check your option preference:

____ **Option 1** Retain the monthly charge of \$37.00*[‡]. If the cost for the removal of heavy debris and brush is below budget at the close of our fiscal year (September 30 each year), the Town would return the savings to you during the months of November and/or December. By utilizing the routine pickups for disposal of small tree branch trimmings, scrap lumber, discarded furniture, etc., you minimize the need for extra pickups and the added cost. The savings would be returned to you as a credit against garbage bills during these two months. This could be a month or two of garbage bills being credited or none at all. A resident permitting a non-resident to use our heavy pickup services would be increasing our monthly costs, the result of which would minimize the possibility of returned savings.

____ **Option 2** Adjust the monthly rate, effective October 1, 2010, from \$37.00*[‡] to \$31.00*[‡] with no heavy brush pickup. You would be required to pay for any removal of such debris from your property. Waste Connections would pick up brush you generated and you would be billed. The projected cost to you would be \$10.00 [‡] per cubic yard or \$275.00 [‡] per dumpster. The routinely picked up items such as furniture, small branch clippings, televisions, mattresses etc. would still be picked up by back loaded compactor truck once a week.

____ **Option 3** Same as Option 1 with the exception that for the residents meeting this criteria; at least 65 years of age or disabled, living alone, (occasional guests permitted) the Town could elect to roll back the rate to \$31.00*[‡], with no exclusions or limitations. The conditions would of necessity be verified and documented.

Signature _____ Date _____

*Includes all applicable sales tax

[‡] Based on current contract with fuel surcharges and dumping fees!

Disposición inútil sólida

Disposición de Basura

El Ayuntamiento esta considerando cambio a la disposición de basura. Lo siguiente incluye tres opciones consideradas. Su aportación nos ayudaría en la decisión final. Por favor indique su preferencia de una de las opciones siguientes:

_____ Opción 1. Conservar la factura mensual de \$37.00*[👉]. Si el costo de remover los escombros pesados y ramas de árboles es menos del presupuesto en el cierre de nuestro año fiscal (el 30 de Septiembre cada año), la ciudad le devolverá los ahorros durante el mes de Noviembre y/o Diciembre. Utilizando la colección rutinaria para desechar cargas pequeñas de ramas de árbol, madera para construcción, piezas de mueble y etc., usted reduce al mínimo la necesidad de la colección adicional y el costo adicionado. Los ahorros serian devueltos en forma de crédito a su factura de basura durante estos dos meses. El crédito podría ser un mes a dos meses de su factura mensual de basura o podría ser nada. Si el residente permite a un no-residente utilizar nuestro servicio de basura podría ocasionar la aumentación de nuestra factura mensual, el resultado cuyo reduciría al mínimo la posibilidad de los ahorros devueltos a usted.

_____ Opción 2. Ajustar la tarifa mensual efecto el 1 de Octubre del 2010 de \$37.00*[👉] a \$31.00*[👉] sin colección de escombros pesados/ramas de árboles. Se requiere que usted pague para remover todo tipo de escombros de su propiedad. La compañía, Waste Connections, levantara sus escombros pesados/ramas de árboles que usted tenga en su propiedad y después le mandaran la cuenta. El costo proyectado para usted seria \$10.00[👉] por yarda cúbica o \$275.00[👉] por llenar el camión de basura pesada. La colección rutinaria de artículos como piezas de muebles, ramas de árboles chicas, televisiones, colchones, etc. todavía serian levantadas una vez por semana.

_____ Opción 3. Igual a opción 1 con la excepción que para los residentes con el criterio; mayores de 65 años de edad o deshabilitado y viviendo solo (puede tener huéspedes ocasionalmente), la Ciudad eleccionaria la tarifa de \$31.00*[👉] sin exclusiones ni limitaciones. Las condiciones por necesidad serian verificadas y documentadas.

Firma _____

Fecha _____

* Incluye todo impuesto aplicable para ventas.

👉 ¡Basado en el contrato actual con los recargos de combustible y la cuota para descargar!

COMMUNITY CENTER BUILDING

It has been determined that the Community Center building requires extensive repairs which will be quite costly. Namely, a new roof; floor replacement in areas where leaks have generated damage; extensive glass breakage and frame damage by vandals, etc. Even after the smashed windows were boarded with plywood, the vandals returned to kick out the wood. An estimated cost of only the above named will be in the area of \$25,000. Please consider the two options below and check your preference:

_____ **Option 1.** Sell the building to be moved. On the site, erect a smaller building to serve as City Hall. The mayor has determined that a metal building of 40' x 60' x 16' could be purchased for approximately \$14,000 plus the costs of a slab and the finishing work. The new building would meet the required wind zone rating for hurricanes in Brazoria County. The current City Hall, which already conforms to the required wind zone rating, would then be designated as the Community Center, as well as an emergency shelter. Plans are under consideration to expand the City Park at this location, providing playground equipment. The Center would rent at a higher rate due to the improved facilities and central air and heating. This option would, of financial necessity, be a long-range plan in progress.

_____ **Option 2.** Repair and maintain the current facility. As in Option 1, it would also be a long-range plan contingent upon the availability of funds to effect the needed repairs. This could also necessitate a higher rental rate to partially offset the extensive repairs.

Please check Option 1 or Option 2 and return to City Hall for Council review. Thank you for your input.

Signature _____

Date _____

Edificio del Centro de Comunidad

Se ha determinado que el edificio del Centro de Comunidad requiere las reparaciones extensas y costosas. A saber, un nuevo techo; el reemplazo de piso en áreas donde los escapes de agua han generado daño; roturas de vidrio y daño a los marcos por maleantes, etc. Incluso después que las ventanas rotas fueron tapadas con madera contrachapada, los maleantes volvieron para golpear la madera hacia afuera. El estimado costo de solamente estos daños sería \$25,000. Por favor considere las dos opciones e indique su preferencia:

_____ Opción 1. Venta del edificio cuyo será movido. En el mismo sitio se construirá un edificio pequeño para el Ayuntamiento. El Alcalde a determinado que el nuevo edificio de metal (40' x 60' x 16') podría ser comprado por aproximadamente \$14,000 mas el costo de el bloque de hormigón y los últimos toques de trabajo. El nuevo edificio cumpliría con el grado requerido de la zona de viento para huracanes en el condado de Brazoria. El Ayuntamiento actual (edificio azul de metal), que ya cumple con el grado requerido de la zona de viento, sería designado para ser el nuevo Centro de Comunidad, como también sería el albergue durante emergencias. Los planes de consideración son expandir el Parque de la Ciudad a este nuevo local, proveyendo nuevo equipo de juegos para el patio de recreo. El alquiler del nuevo Centro de Comunidad aumentaría debido a las instalaciones mejoradas y por el aire y calefacción central. Esta opción, por necesidad monetaria, sería un largo plan de proceso.

_____ Opción 2. Reparar y mantener la facilidad actual del Centro de Comunidad. Como en opción 1, sería también un largo plan de proceso contingente sobre la disponibilidad de fondos monetarios para surtir efecto las reparaciones necesarias. Esto también surgiría en un aumento del alquiler para parcialmente compensar por los extensos reparamientos.

Por favor indique su preferencia de Opción 1 u Opción 2 y regrese al Ayuntamiento para la revisión del Consejo. Gracias por su aportación.

Firma _____

Fecha _____